

MAISON DE QUARTIER DE CHAMPEL

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2020

SUBVENTIONNÉ
PAR LA
VILLE DE GENÈVE



TABLE DES MATIERES

Message de la Présidente	p.3
1. Présentation de la MQ Champel	p.5
1.1 Comité de gestion 2020/2021	p.6
1.2 Equipe d'animation	p.6
1.3 Maintenance et nettoyage	p.7
1.4 Remerciements	p.8
2. Contexte et axes prioritaires	p.9
2.1 Bilan des axes prioritaires 2019/2020	p.9
2,2 Axes prioritaires 2020/2021	p.10
3. Activités secteur enfants	p.11
3.1 Mercredis aérés	p.11
3.2 Centres aérés	p.12
3.3 Cours Zumba	p.13
3.4 Atelier masques	p.14
3.5 Accueil du parascolaire	p.14
3.6 L'arbre aux souhaits	p.14
4. Activités secteur jeunes	p.15
4.1 Accueil libre pour les 7/8P	p.15
4.2 Fête d'Halloween	p.15
4.3 Accueil des 15/18 ans	p.15
5. Accueil tout public	p.16
5.1 Mise à disposition des locaux	p.17
5.2 Les espaces partagés	p.17
5.3 Les cafés rencontres	p.18
5,4 Cours zumba des mamansp.18	

6. Les jeudis culturels	p.19
6.1 Les apéros concerts	p.19
7. Les évènements ponctuels	p.20
7.1 Le festival du Petit Black Movie	p.20
7.2 Foire aux vinyles	p.20
7.3 L'Abécédaire de quartier	p.21
7.4 Livres volent	p.21
8. Actions solidaires	p.22
8.1 Les Caddies pour tous	p.22
8 Association La Farce	p.22
8.3 Solidarité dans le travail social	
p.23	
9. Communication	p.23
10. Réseaux et collaborations	p.23
11 Bilan 2020 et perspectives 2021	p.25
12. Comptes	p.26



Message de la Présidente

C'est avec plaisir que j'ai assuré la présidence du comité de la Maison de Quartier de Champel pour une quatrième année. Pour cette assemblée générale, toute l'équipe aurait eu grand plaisir à vous accueillir dans nos beaux locaux, le sort en a décidé autrement....

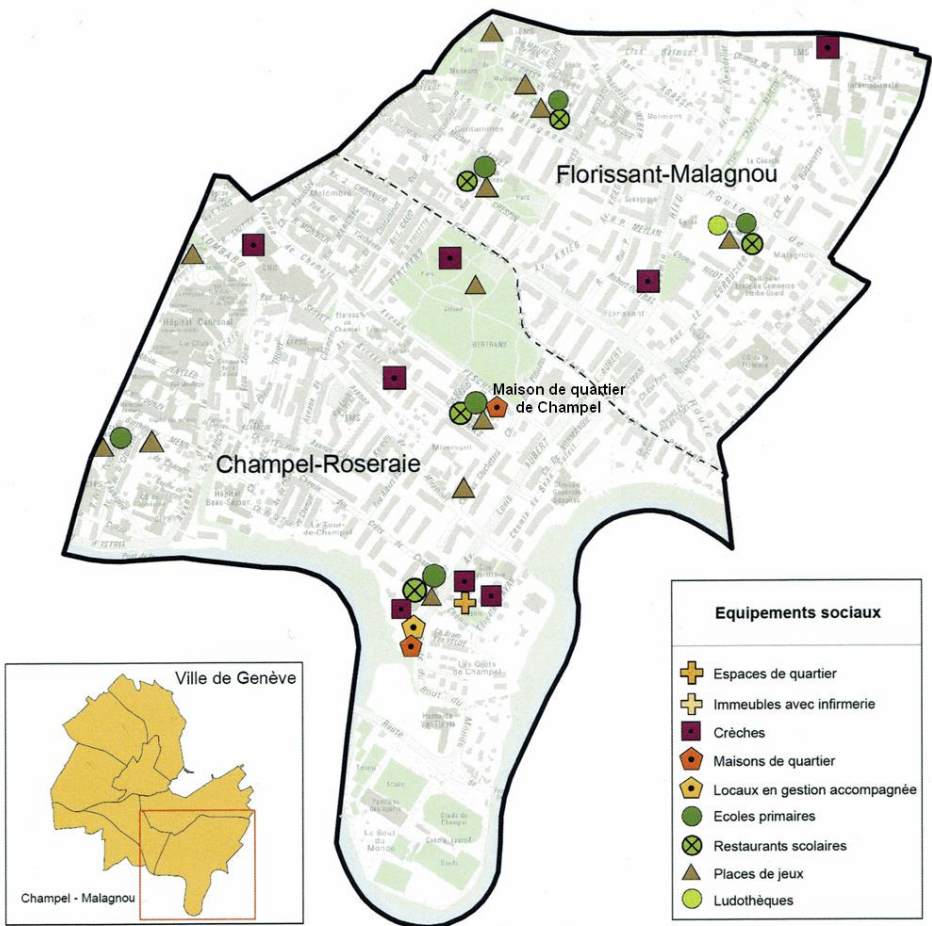
Cette période a été un vrai challenge : annulation des évènements tout public tout en maintenant le lien avec les habitants du quartier et l'organisation des centres aérés. Ceci dans un strict respect des consignes d'hygiène, obligeant tout le monde à faire preuve de créativité et d'adaptation !

Les séances de comité ont toutes eu lieu, par zoom, et le fonctionnement de celui-ci est toujours optimal.

Nous espérons reprendre le plus vite possible toutes les activités que les habitants du quartier apprécient tant et vous donnons rendez-vous en 2022 pour une belle assemblée générale plus festive.



Situation géographique de la Maison de Quartier de Champel





1. Présentation de la Maison de Quartier de Champel

La Maison de Quartier de Champel est une association à but non lucratif, de politique et de confession neutres. Elle est rattachée à la Fondation pour l'animation socioculturelle genevoise (FASe) et subventionnée par la Ville et le Canton de Genève. En tant qu'association, la Maison de Quartier est soutenue dans sa mission par la Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres (FCLR). Elle a ouvert ses portes en avril 1996. Sa structure est à la disposition de la population du quartier de Champel. Elle propose des espaces et des activités à caractère citoyen, social et culturel, aux enfants, aux jeunes et aux adultes. Son ouverture est effective toute l'année à l'exception des deux semaines de Noël.

La Maison de Quartier se situe au 32 avenue Peschier et est intégrée dans un périmètre qui comprend l'école Peschier, le « Chalet » regroupant les classes spécialisées du Centre Médico Pédagogique (CMP) et le Parc Bertrand.

La Maison de Quartier étend ses activités aux secteurs de Champel, Malagnou, Florissant et de la Roseraie (env. 34'238 habitants).

1.1 Le comité de gestion pour l'exercice 2020/2021

Madame Françoise MARGELISCH, Présidente

Monsieur Pascal BOEGLI, Trésorier

Madame Valérie DANOUX

Madame Valentina SPADA

Madame Tamara HEKIMI

Monsieur Marco RASTALDI

Monsieur Jérôme FONTANET

Organe de contrôle : Comtesas+Gerficom SA

1.2 L'équipe d'animation

Les animatrices et les animateurs :

Catherine VASQUEZ 60%, coordination

David PEILLEX 80%

Willy WAHRENBERGER 70%

Antonio FERNANDEZ 85%

Les monitrices et les moniteurs permanents :

Alejandra AYALA PRATI

Mélanie BASELGIA

Alexandre AUER

David SIMON

Manon GAILLARD

Antonio VEIRAS

Alexandre ZAPATA SALGADO

Les stagiaires :

Anabela LORENCO, Matu spécialisée

Jessica AUGUSTO, Matu spécialisée

Lorena CHAVEZ, stage 3^{ème} année ASE

La secrétaire sociale :

Natacha ANTONINI

La comptable :

Tania BLOCH

1.3 Maintenance et nettoyage

Maintenance et intendance :

Monsieur Jean-Marc CHATELAIN

Monsieur Larry GIOVO (remplaçant sur l'année)

Nettoyage :

Madame Adiam ZACKYR

Madame Henda GRENARD (remplacement ou renfort)

Entretien jardin :

Monsieur Michel RUCHET

1.4 Remerciements

Merci à Mathilde ARNAUD, notre cuisinière, à tous nos moniteurs fixes ou ponctuels, à tous nos partenaires et collaborateurs et à tous ceux qui ont contribué à la bonne marche de notre Maison de Quartier. Merci à Christelle DICKLER-DOUKELSKY pour son investissement bénévole dans le cours de ZUMBA.

Merci à la Ville de Genève, au Service de la Jeunesse, à la FASe et à la FCLR pour leur aide pratique, logistique et financière.

Merci à Monsieur Bernard BALLY, responsable de l'entretien de l'école Peschier, pour sa disponibilité et pour tous les services rendus au quotidien.



2. Contexte du lieu et axes prioritaires 2019/2020

Le quartier de Champel comprend plusieurs grands axes comme Florissant, les Contamines, Malagnou, Miremont, le Plateau et les Crêts de Champel. Quatre écoles primaires, un cycle d'orientation et un collège sont implantés sur ce territoire. Champel est donc un quartier vaste avec une population résidente variée en termes de nationalité, de culture et de niveau social. Malgré la réputation, qui perdure, d'un quartier bourgeois et sans problème, la réalité est plus nuancée. Beaucoup de familles aux revenus moyens se sont installées ces dernières années, côtoyant les familles monoparentales et celles d'origine et de moyens divers comme peuvent en témoigner les enfants inscrits à nos activités.

Face à cette diversité, nous nous employons à développer et à proposer des activités dont le but est d'y répondre.

2.1 Bilan des axes prioritaires 2019/2020

Bilan objectifs 2019/2020

1. Créer un accueil pendant les petites vacances scolaires pour les pré-ados.

Nous avons été sollicités à maintes reprises par des parents sur le fait qu'il n'existait pas d'accueil pendant les vacances scolaires sur le quartier de Champel pour les pré-ados (10/13 ans). Le manque de forces de travail mais aussi d'infrastructure d'accueil nous empêchait de répondre au

besoin des pré-ados de bénéficier d'un lieu d'animation pendant les vacances.

Dès janvier un projet a été imaginé qui aurait pu être financé par l'enveloppe « centres aérés » de la Ville de Genève, mais celui-ci a dû être reporté suite à l'arrivée de la crise sanitaire.

2. Revisiter le contexte et le sens de Champel en fête et développer du participatif.

Notre fête de quartier *Champel en fête* se déroule sur deux jours, une fois par année. C'est un évènement qui demande énormément de forces de travail, qui s'étend sur un large périmètre géographique et dont l'objectif principal est d'offrir à la population un programme de qualité pour tous. Le bilan de la version 2019 mettait clairement en lumière ce que nous avons toujours essayé d'éviter, à savoir un esprit de consommation où le participatif et la conscience du collectif se révèlent peu présents. De plus, nous devions constater que la force de travail déployée par les animateurs les empêchait de pouvoir profiter de cette manifestation pour aller au-devant des habitants et partager avec eux. Après plus de 20 ans de cet évènement, nous souhaitons en revisiter le sens et le concept.

Là encore, la crise sanitaire nous a demandé de reporter cet objectif.

Axes prioritaires 2020/2021

Si la crise sanitaire le permet, nous reprendrons les deux projets précités.



3. Activités du secteur enfants

Objectifs et philosophie...

- **Favoriser** l'autonomie de l'enfant...
- **Encourager** sa créativité...
- **Garantir** sa sécurité...
- **Ouvrir** l'enfant à la découverte, la culture, la socialisation et à la diversité...
- **Intégrer** les enfants dans toutes leurs différences et/ou en situation de handicap...

3.1 Les mercredis aérés

La Maison de Quartier choisit de pratiquer un accueil souple les mercredis. Les enfants sont pris en charge soit le matin, soit le matin avec le repas de midi, soit le repas et l'après-midi, l'après-midi ou encore toute la journée. Cette formule a permis d'inscrire environ 50 enfants entre 4 et 11 ans, dont une partie est accueillie tous les mercredis ou occasionnellement. C'est une pratique qui demande une gestion importante mais qui permet de répondre au mieux à la réalité et aux besoins des

familles du quartier tout en étant ouverte à un plus grand nombre d'enfants.

Les enfants arrivent entre 8h00 et 9h00. Plusieurs activités leur sont proposées pour lesquelles ils s'inscrivent librement. Grâce à notre minibus, nous pouvons faire des activités extérieures à la Maison de Quartier. Les enfants mangent sur le lieu et bénéficient des délicieux repas bios et de saison effectués par notre cuisinière. Les répondants viennent les rechercher entre 17h00 et 18h00.

2020 aura été, à tous points de vue, une drôle d'année ! Chacun a été touché par les restrictions et par les procédures spéciales et réadaptées à tout moment.

Finalement, les mercredis aérés ont été aménagés en fonctions des normes, suite à une fermeture de 6 semaines valables pour tous les secteurs.

L'équipe et le secrétariat ont maintenu les contacts, donné au fur et à mesure les nouvelles informations, les moniteurs ont particulièrement dû s'adapter et faire preuve de créativité. Bravo à tous !

3.2 Les centres aérés

La Maison de Quartier a proposé un accueil en centre aéré ouvert aux enfants de 4 à 11 ans pendant :

Les vacances de février : du 10 au 14 février, ouverture normale

Les vacances de Pâques : du 14 au 17 avril, en fonction des normes sanitaires, la semaine a été tout de même accessible aux enfants prioritaires (parents dans les soins ou situations exceptionnelles)

Les vacances d'été : du 1er juillet au 26 août, ouverture normale

Les vacances d'automne : du 19 au 23 octobre, ouverture normale

Ce sont, par semaine, 36 enfants du quartier ou de parents travaillant sur le quartier qui ont bénéficié des 11 semaines de centres aérés. Les enfants sont pris en charge du lundi au vendredi, de 8h00 à 18h00.

Comme chaque année, les demandes d'inscription ont dépassé l'offre, principalement pour les semaines d'été. Grâce à un fond spécial de la Ville de Genève et à l'association le Chalet qui ont mis leurs locaux à disposition, nous avons pu doubler la troisième semaine de juillet et ainsi accueillir 16 enfants en plus. L'accueil se fait le matin entre 8h00 et 9h00. Les parents doivent venir les chercher entre 17h00 et 18h00 sauf le vendredi où nous terminons à 17h00. Une excursion en car à la découverte de la Suisse Romande est organisée une fois chaque semaine, Chaque matin et après-midi, des activités ludiques, de plein air ou de bricolages, sont présentées aux enfants qui choisissent parmi la palette offerte. Ces derniers peuvent également soumettre leurs idées. Notre objectif est toujours de favoriser les animations de groupe qui permettent l'intégration de toutes et de tous.

A leur arrivée, les enfants peuvent déguster des tartines, à midi un menu équilibré est réalisé par notre cuisinière, puis un goûter vers 16h00. La Maison de Quartier s'engageant dans le développement durable, privilégie les aliments de saison, de la région et bio.

3.3 Cours zumba

Un cours zumba adressé aux enfants de 7 à 11 ans a été mis en place toute l'année, en présentiel jusqu'à la crise sanitaire et par vidéo conférence par la suite.

Cet atelier a été proposé 2 fois par semaine et a été animé bénévolement par Madame Christelle DICKLER-DOUKELSKY, habitante du quartier. Ce sont 15 enfants qui en ont bénéficié.

3.4 Ateliers

En février, les enfants du parascolaire de l'école Peschier sont venus à la Maison de Quartier pour réaliser des maracas lors de deux ateliers.

3.5 Accueil d'une classe du parascolaire

A la rentrée de janvier nous avons continué à accueillir une classe du parascolaire tous les lundis à midi. Les enfants ont ainsi pu participer à l'aménagement et aux rangements de leur repas et bénéficier des locaux pour leur temps libre.

Avec la crise sanitaire et à *partir du 16 mars*, cette activité a pris fin.



3.6 L'arbre aux souhaits

Pour finir l'année sur de belles pensées, les enfants de l'école Peschier ont réalisé des cartes sur lesquelles ils ont noté un ou plusieurs souhaits. Ces cartes ont été suspendues à un vieux et grand cèdre devant la Maison de quartier pendant les vacances d'hiver. A la rentrée, ces cartes ont été encore exposées sur les barrières du préau.

4. Activités du secteur jeunes

4.1 Accueil libre pour les 7-8P.

Notre local a été ouvert en accueil libre pour les 9-13 ans, les mardis et vendredis de 16h00 à 18h00.



Karaoké, cuisine, jeux et bricolage au programme. C'est entre 15 et 25 jeunes, garçons et filles, qui ont fréquenté cet accueil.

A partir du 16 mars, fermeture oblige, les contacts, accueils et activités proposées aux jeunes ont été aménagés en accueil zoom. Dès le mois de mai, le local a rouvert en fonction des normes prescrites.

4.2 Fête d'Halloween

Pour Halloween, la Maison de Quartier a été transformée en espace médiéval. Toiles d'araignée, bougies et fantômes pour une soirée organisée avec la collaboration de l'association de parents d'élèves.

Malgré les contraintes liées à la crise sanitaire, ce fut une soirée en musique et en rire, très réussie.

4.3 Accueil des 15/18 ans

Toute l'année, sauf les 6 semaines de fermeture obligatoire, l'espace ados a été ouvert en accueil libre aux 15/18 ans de 17h00 à 19h00 les mercredis et de 18h00 à 22h00 les

vendredis. Une quinzaine de jeunes, essentiellement des garçons, a fréquenté cet espace d'une manière fluctuante et en fonction des consignes sanitaires. Difficile de ne pas être en groupe, difficile de porter le masque, de ne pas se toucher et de ne plus pouvoir manger ensemble !

5. Accueil tout public

Crise sanitaire et conséquences sur les activités tout public :

Ce secteur a particulièrement souffert des consignes et normes sanitaires imposées par la crise. Nous avons dû nous adapter aux multiples changements, annuler beaucoup d'activités, d'évènements et développer de nouveaux concepts.

Permanence accueil

Les permanences accueil ont permis aux habitants du quartier de passer nous voir pour un renseignement, une proposition ou une demande. Ce fut également l'opportunité pour eux de faire connaissance avec l'équipe et de découvrir les activités de l'association.

Lundi, mercredi et vendredi : de 14h00 à 18h00

Mardi et jeudi : de 14h00 à 19h00

5.1 Mise à disposition des locaux

La Maison de Quartier a mis à disposition ses locaux :



Aux membres de l'association pour les anniversaires enfants...

Samedi et dimanche de 10h00 à 19h00

Mise à disposition 50frs.

9 anniversaires

Aux associations, aux écoles et institutions du quartier...

A disposition gratuitement selon la disponibilité des locaux.



Aux habitants du quartier...

Contre service rendu à Maison de Quartier et ayant l'obligation d'être membre de l'association.

2 troupes de théâtre, deux musiciennes, l'association du hula hoop.

5.2 Les espaces partagés

Le terrain de pétanque: notre terrain a été mis à la disposition des habitants toute l'année.

Les jardins partagés: l'objectif de ces 16 parcelles de jardin est, d'une part, de diversifier la végétation en milieu urbain et, d'autre part, de permettre aux habitants du quartier de jardiner. Tous les deux ans, nous tirons au sort les 16 personnes qui auront la chance de pouvoir profiter de cette activité.



Le local musique: 5 groupes de musiciens ont profité de ce local dont la gestion est collective. Pour pouvoir bénéficier de cet espace, il faut être du quartier, être membre de l'association et payer un forfait annuel de 40CHF (participation aux réparations et achats du matériel). Comme pour toutes les activités, chacun a dû s'adapter aux normes sanitaires.

Les barbecues du mardi : Pas de barbecues cette année ! Cette activité si prisée, conviviale et attendue a été annulée, crise sanitaire oblige !

5.3 Les cafés rencontres

Le café rencontre est un espace aménagé pour accueillir parents, nounous, grands-parents, accompagnés d'enfants de moins de 4 ans. Une fois par semaine de 9h30 à 11h00, soit neuf fois pour 2020, des activités ont été réalisées, proposées et animées par les personnes elles-mêmes. Un groupe WhatsApp a été créé, permettant aux infos de bien circuler. Une quinzaine d'adultes avec un ou plusieurs enfants ont régulièrement profité de cet espace.



Ces rencontres ont dû être annulées à partir du 16 mars car il était impossible de trouver une version adaptée aux normes sanitaires.

5.4 Cours zumba des mamans

Le cours de zumba spécial mamans, a fonction en visio surtout a été mis en place toute l'année, animé bénévolement par Madame Christelle DICKLER-DOUKELSKY, habitante du quartier.

6. Les jeudis culturels



6.1 Les apéros concerts

Jeudi 16 janvier : *Tropical Airlines*, jazz créole/biguine

Jeudi 30 janvier : *Sun on the tree*, jazz

Jeudi 20 février : *Sabine Dormond quartet*, musique classique

Jeudi 27 février : *Zy-Amm*, musique antillaise

Jeudi 5 mars : *Los Celestiales*, salsa

Jeudi 29 octobre : *Matheus Fonseca*, bossa nova

7. Les évènements ponctuels



7.1 Le Festival du Petit Black Movie

Ce festival propose chaque année pendant 10 jours une programmation de talents émergents et de cinéastes confirmés d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine.

Un Petit Black Movie a eu lieu à la Maison de Quartier le 19 janvier pour le plaisir d'une quarantaine de personnes.

7.2 Foire aux vinyles 2020

Le 20 septembre s'est déroulée notre seconde version de la Foire aux vinyles. Cette manifestation est une collaboration avec *la convention de labels indépendants, disquaires professionnels et particuliers*.

Par une belle journée et en répondant aux normes sanitaires, nous avons accueillis plus de 300 personnes sur la journée. Au programme : stand de disques et de CD, concerts, buvette adaptée, sprays nettoyants, gants masques et autres listes à remplir.

Les concerts :

Hells kitchenette, dirty blues



Space Garden, folk acoustique

Electrogène, cabaret rock

Les Floxs, folk pop

Lucifer Sin-Alco, west coast

Zoé, what's wrong with us

DJ La Fripouille, all styles

DJ Soul West Rebel, groove rock



7.3 L'Abécédaire de quartier

Sollicité par la Ville de Genève afin de créer un abécédaire de quartier avec les habitants, un atelier a été mis sur pied le 23 février. Huit binômes (parents/enfants) ont réalisé en peinture, les lettres de l'alphabet. Chacun a dû faire preuve d'imagination et de créativité afin de mettre notre quartier en image. L'atelier a été conduit par Madame Cécile KOEPFLI, illustratrice.

L'évènement prévu pour exposer les œuvres a dû être reporté.

7.4 Livres volent

Le concept est simple : on prend un livre et/ou en amène ! Le coffre est accessible à tous, placé sous le porche de l'entrée de la Maison de Quartier. L'idée étant d'échanger et de faire voyager les écrits, les langues et les cultures au gré des envies des habitants de tous âges. Une multitude de livres a volé cette année de et vers la Maison de Quartier.

8. Actions solidaires

8.1 Les caddies pour tous



La Maison de Quartier a participé à la récolte de denrées pour l'association *Caddies pour tous*. Le 4, 5 et 6 juin le local ados s'est transformé en gigantesque entrepôt de produits en tout genre. Bénévoles du quartier et équipe se sont répartis les permanences devant les Migros et les coop ainsi que dans les locaux de la MQ. Bravo et merci à tous !

8.1 Association la Farce, épicerie gratuite pour étudiants

Champel étant un quartier à forte population estudiantine, il nous est apparu évident de collaborer au projet de l'association *la Farce*. Cette association s'est créée sur le constat de la précarité de beaucoup d'étudiants engendrée par la crise sanitaire et propose une épicerie gratuite pour les personnes concernées. Nous avons donc fait un appel à notre quartier afin de récolter des denrées en geste de solidarité.

8.2 Solidarité dans le travail social

La Maison de Quartier a été fermée six semaines pendant lesquelles les animateurs ont pu mettre leurs compétences et leur temps au service d'autres institutions. L'équipe a donc, entre autre, rejoint le Foyer de la Ferme avec lequel nous collaborions déjà, ainsi que la Helpline, service téléphonique mis à disposition des personnes ayant besoin de parler, d'échanger ou en crise.

9. Communication

Notre site internet, www.mq-champel.ch, a été un bon moyen d'information.



Nous avons également utilisé un compte Facebook, ainsi que les groupes WhatsApp.

10. Réseaux et collaborations

Coordination des Centres Ville

Nous avons participé toute l'année à la Coordination des Centres Ville de Genève (CCV). Il s'agit du regroupement des Centres et Maisons de Quartier de la Ville de Genève. Participent à ces réunions un membre de comité et un animateur délégués de chaque institution.

Coordination sociale

Cette coordination réunit les acteurs sociaux de Champel mais également d'autres acteurs du quartier tels que les îlotiers, les délégués d'associations et des écoles. Selon les sujets, des commissions se forment au gré des intérêts et des besoins.

Groupe « café rencontres »

Le but de ce collectif composé des ASP, de la ludothèque Prêt-Lude et de la Maison de Quartier est de proposer un espace d'accueil hebdomadaire pour les parents, nounous ou grands-parents accompagné d'enfants de moins de 4 ans. L'objectif est de permettre la rencontre mais aussi de favoriser l'autonomie de ce groupe.



Permanences et collaboration avec les cycles d'orientation de la Florence et de l'Aubépine

Au cycle d'orientation de l'Aubépine, chaque vendredi midi, les Maisons de Quartier du collectif Sporto Allegre proposent, à tour de rôle, un repas pour les adolescents dans le local « Le Sans Soucis » tenu par les conseillers sociaux du cycle d'orientation de l'Aubépine. Ce projet nous permet de rencontrer les jeunes et les autres professionnels dans un moment d'échange et de convivialité mais également dans l'optique d'entretenir des contacts et développer des projets avec et pour les adolescents. Nous avons contribué à la confection de ces repas de manière suivie.

Poursuivant le même objectif que pour l'Aubépine, nous nous rendons une fois par semaine au cycle de la Florence.

11. Bilan 2020 et perspectives 2021:

Nous nous souviendrons de 2020 comme l'année où la crise sanitaire aura bouleversé et touché chacun d'entre nous ainsi que tous les domaines.

Le secteur culture a été particulièrement atteint par les différentes mesures. Nous avons tout de même pu organiser et réaliser notre 2^{ème} foire aux Vinyles, véritable poumon culturel de l'année.

Le bilan de 2020 est finalement celui de l'adaptation, de la souplesse et de la créativité mais aussi celui de la frustration et des questionnements. Dans la mesure où une Maison de quartier est un lieu SOCIAL et CULTUREL nos préoccupations ont été de savoir comment se réinventer, comment soutenir les plus faibles mais aussi tous ceux qui gravitent ou occupent l'espace.

Beaucoup de contact téléphonique, de zoom et autres, de mails et d'approches lointaines pour remplir une fonction basée habituellement sur la proximité.

Il y aura donc eu un avant crise sanitaire du 1^{er} janvier au 16 mars 2020 et un après au contexte pas définis.

Jusqu'au 16 mars chaque activité a eu lieu dans les différents secteurs puis certaines ont été annulées et d'autres aménagées en fonction des nouvelles normes.

Pour 2021 il est difficile de poser des perspectives autres que celles d'avancer avec l'évolution de la crise. Ceci est valable pour tous les secteurs puisqu'à chaque instant tout peut changer. Sans doute que chaque activité ou évènement sera imaginé et adapté à l'air du temps.

12. Comptes

BILAN AU 31 DECEMBRE 2020

ACTIF	2020	2019
	CHF	CHF
Actif circulant		
Liquidités		
Caisses	1'433.30	2'046.25
Banques	67'461.56	21'458.33
	68'894.86	23'504.58
Autres créances et stocks		
Débiteurs 90 - Collectifs	6'591.80	4'550.70
	6'591.80	4'550.70
Actifs transitoires		
Charges comptabilisées d'avance	2'402.77	1'862.15
	2'402.77	1'862.15
Sous-total actif circulant	77'889.43	29'917.43

Actif immobilisé

Mobilier (Valeur Comptable Nette)	14'114.38	16'891.77
Machines et matériel (VCN)	8'607.15	12'525.00
Matériel informatique (VCN)	2'987.40	546.50
Véhicules (VCN)	3'974.75	11'924.25
Sous-total actif immobilisé	29'683.68	41'887.52

TOTAL DE L'ACTIF	107'573.11	71'804.95
-------------------------	-------------------	------------------

BILAN AU 31 DECEMBRE 2020

PASSIF	2020	2019
	CHF	CHF

Fonds étrangers

Engagements courants

Créanciers I.S. &
autres créanciers
Dépôts et cautions
clés

300.00	787.75
2'000.00	1'800.00
2'300.00	2'587.75

Provisions et fonds d'investissements

Provision débiteurs
douteux
Fonds d'inv.
mobilier
Fonds d'inv.
machines et
matériel (VCN)
Fonds d'inv.
informatique (VCN)
Fonds d'inv.
véhicules (VCN)
Fonds d'inv.
audiovisuel (VCN)

1'901.30	1'037.00
9'223.13	10'766.84
1'964.00	3'894.25
2'878.00	0.00
3'974.75	11'924.25
0.00	0.00
19'941.18	27'622.34

Passifs transitoires

Charges à payer
Charges estimées à
payer

15'575.42
13'189.50
28'764.92

4'069.25
3'000.00
7'069.25

Sous-total fonds étrangers	51'006.10
---------------------------------------	------------------

37'279.34

Fonds propres

Capital
Report à nouveau
Résultat de l'exercice
Fonds propres au 31
décembre

24'528.52
9'997.09
22'041.40
56'567.01

24'528.52
14'643.32
-4'646.23
34'525.61

Sous-total fonds propres	56'567.01
---------------------------------	------------------

34'525.61

TOTAL DU PASSIF	107'573.11
------------------------	-------------------

71'804.95

COMPTE DE RESULTAT DU 1ER JANVIER AU 31 DECEMBRE 2020

<u>RECETTES</u>	2020	2019
	CHF	CHF
Subv. cantonale non monétaire (pièce FASe)	271'292.22	298'084.58
Subv. comm. monétaires (ordin. + extraord.)	112'100.00	112'040.00
Subv. comm. non monétaires (pièces FASe)	496'162.95	459'932.00
Subv. comm. culturelles monétaires (ord.)	0.00	4'000.00
Subv. comm. culturelles monétaires (extraord.)	0.00	1'838.00
Subv. comm. culturelles en nature (extraord.)	756.00	17'398.90
Valeur loc. des locaux	127'488.00	174'817.00
Valeur des charges payées par des tiers	34'124.00	17'627.00
Autres subv. et dons	1'000.00	6'600.00
Dons Loterie romande	0.00	8'000.00
Particip. des usagers	74'435.45	85'326.60
Produits des ventes	1'670.20	27'033.00
Dédom. de tiers	0.00	0.00
Coti. membres + autres contributions MQC	4'390.00	5'050.00
Autres contributions (pièce FASe)	0.00	0.00
Revenus des biens	570.00	2'040.00
Dissolution des fonds d'inv.	11'423.46	15'679.31
Sous-total recettes	1'135'412.28	1'235'466.39

DEPENSES**2020****2019****CHF****CHF****Charges de personnel**

Salaires payés par FASe

636'447.10

644'988.50

Salaires payés par centre

8'645.00

11'217.00

Charges sociales payées
par la FASe

58'275.62

57'614.40

Autres charges de pers.
payées par la FASe

87'485.35

66'767.80

Autres charges de pers.
payées par le centre

5'537.15

5'049.78

796'390.22

785'637.48

Biens et servicesFourn. de bureau,
documentation

1'851.53

4'073.10

Mob., machines, véhicules

2'023.50

4'934.20

Energie et autres charges
locatives

8'511.00

0.00

Autres fourn. et march.

44'366.39

72'285.20

Entretien des immeubles

5'982.88

7'872.99

Val. entretien locatif payé
par des tiers

25'613.00

17'627.00

Entretien l'objet mobilier

3'547.15

9'374.25

Loyers, fermages et
redevances d'utilisation

9'169.73

44'490.63

Val. loc. des bâtiments
payés par des tiers

127'488.00

174'817.00

Dédommagements

218.00

2'231.20

Prest. service et
honoraires

50'932.35

97'956.88

Frais association

1'574.55

1'570.60

281'278.08

437'233.05

Amortissements et divers

Amortissements ordinaires	15'081.84	14'401.49
Diminution de créances et divers	0.00	1.05
Constitution de fonds d'investissement	2'878.00	6'174.85
	17'959.84	20'577.39

Impôts immobiliers

0.00	0.00
------	------

Subventions redistribuées

0.00	0.00
------	------

Sous-total charges	1'095'628.14	1'243'447.92
---------------------------	---------------------	---------------------

Résultat de fonctionnement	39'784.14	-7'981.53
-----------------------------------	------------------	------------------

Produits et charges exceptionnels

Produits exceptionnels	1'044.25	7'657.35
Charges exceptionnelles	18'786.99	4'322.05
Total éléments exceptionnels	-17'742.74	3'335.30
Résultat de l'exercice	22'041.40	-4'646.23